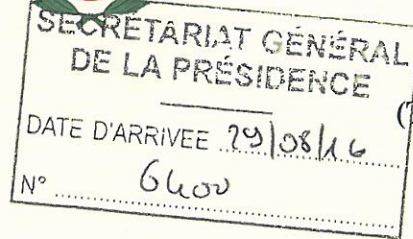


Arab Parliament  
President



البرلمان العربي  
الرئيس

962-2016



(Traduction non officielle)

Mr. Claude BARTOLONE

Président de l'assemblée nationale de la République Française

Monsieur le Président,

Avec un profond regret nous avons appris les nouvelles de l'incident tragique résultant de l'attaque terroriste lâche qui a coûté la vie d'un grand nombre de civils dans la ville de Nice.

Le Parlement Arabe tout en condamnant fermement ce crime odieux, exprime sa solidarité totale avec la République Française dans son action face à ces circonstances pour protéger sa sécurité, en soulignant que ces actes terroristes lâches ne sont pas dignes de la religion islamique, et ne doivent en aucun cas être liés à l'islam et ses enseignements de tolérance appelant à la paix pour tous les peuples du monde.

Au nom du Parlement Arabe et en mon nom propre, je vous prie de bien vouloir accepter mes très sincères condoléances et transmettre ma très profonde sympathie aux blessés et aux familles des victimes.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de ma très haute considération.

Ahmed AlJarwan

Le Président du Parlement Arabe

Pièce jointe : le communiqué issu par le Parlement Arabe sur l'attaque de Nice



معالي كلود بارتلون الموقر  
رئيس الجمعية الوطنية - جمهورية فرنسا  
تحية طيبة وبعد،

تلقينا بببالغ الأسف نبأ الحادث المأساوي الناتج عن العملية الإرهابية الجبانة التي أودت بحياة عدد كبير من المدنيين في مدينة نيس. ونحن في البرلمان العربي إذ نستنكر بشدة هذه الجريمة النكراء، نعرب لكم عن تضامن البرلمان العربي مع جمهورية فرنسا الصديقة في ما تتخذه من إجراءات في هذه الظروف لحماية أمنها، مؤكداً أن مثل هذه الأعمال الإرهابية الجبانة لا تمت للدين الإسلامي بصلة ولا يجب ربطها بالإسلام وتعاليمه السمحة الداعية للسلام لكل شعوب العالم. واننا إذ نشارك معاليكم والشعب الفرنسي مشاعر الحزن بهذا المصاب الأليم، فاننا نبعث لأسر الضحايا وللشعب الفرنسي بخالص التعازي وأصدق مشاعر التضامن والمواساة، متمنين الشفاء العاجل للجرحى والمصابين، وللذوي الضحايا الصبر والسلوان -

المركب

أحمد بن محمد الجروان  
رئيس البرلمان العربي